

ФГУП «РОССИЯ СЕГОДНЯ»
Редакция вещания на Европу
Отдел вещания на польском языке

Тематика: общество	Автор: Чайко Ирина Константиновна
Жанр: беседа	Шеф-редактор: Авдеева Г.М.
Хронометраж:	Виза: Березиной Е.И.
Эфир: 20 декабря 2017	Переводчик:
Повтор:	Диктор:

Эксклюзив:

«МНЕ ИНТЕРЕСНО ПРИЕЗЖАТЬ В РОССИЮ...»

Интервью Гжегожа Колодко

Kolodko Gzregorz – польский политик, учёный, доктор экономических наук, профессор Академии Леона Козьминского в Варшаве, бывший вице-премьер и министр финансов РП, входит в состав Европейской Академии науки, искусства и литературы, иностранный член Российской Академии наук, автор многих научных изданий, включая фундаментальную книгу «Куда идёт мир. Политическая экономия будущего»

Kolodko Grzegorz – polski polityk, doktor nauk ekonomicznych, profesor Akademii Leona Kozminkiego w Warszawie, wicepremier i minister finansow RP w latach 1994-1997 oraz w latach 2002-2003, czlonkiem Europejskiej Akademii Nauki, Sztuki i Literatury, zagraniczny czlonkiem Rosyjskiej Akademii nauk, autor wielu ksiazek, wlasznie "Dokad zmierza swiat. Ekonomia polityczna przyszlosci"

ВЕДУЩИЙ: В конце Старого года и в начале Нового люди нередко вспоминают, что было наиболее важным в их жизни за минувшие месяцы, дают оценку разным событиям в их семье, стране и в мире, стараются заглянуть в будущее. Профессор Гжегож Колодко, бывший вице-премьер и министр финансов РП, руководитель Центра трансформации, интеграции и глобализации в Варшаве, иностранный член Российской Академии наук, автор монографии «Куда идёт мир. Политическая экономия будущего» (*Dokad zmierza swiat. Ekonomia polityczna przyszlosci*) является приверженцем концепции **нового прагматизма, основанного на долгосрочной стратегии взвешенного развития не только экономики, но также экологии и общественных отношений.** Наш корреспондент Ирина Чайко позвонила ему в Варшаву и попросила ответить на несколько вопросов, в частности, о том, что, возможно, произойдёт не только в 2018 году, но и в более отдалённой перспективе. Включаем запись, которую сделала по телефону наш корреспондент.

(Голоса для всех\1712208_ЧАЙКО_1-КОЛОДКО, 4.20)

АННОТИРОВАННЫЙ ПЕРЕВОД С ПОЛЬСКОГО ЯЗЫКА

ЧАЙКО: Пан профессор, Вы много путешествуете по всему миру, выступаете с лекциями перед студентами и преподавателями разных университетов, участвуете в работе многих международных конференций, дважды или трижды в течение одного года бываете в России.

- Что же так сильно тянет Вас в нашу страну? Чем Вам интересен Международный Экономический форум в Москве? И кого из российских учёных в сфере экономики Вы знаете и цените?

КОЛОДКО: Мне всегда интересно приезжать в Россию, чаще всего мои командировки ведут в Москву и Санкт-Петербург. Но я также бывал в Сибири и на Дальнем Востоке, в частности, на Камчатке и на Чукотке. Что же касается Международного Экономического форума в Москве, то я в течение нескольких лет участвую в его работе. Выступаю со своим аналитическим докладом на открытии форума - и меня всегда поражает, что в крупнейшем конференц-зале МГУ не хватает мест для всех желающих услышать выступления учёных из разных концов света. Но для меня особенный интерес представляют дискуссии в кулуарах форума и на «круглых столах», где идёт обсуждение конкретных проблем экономической теории и практики, включая идею нового прагматизма, которая так близка моему сердцу. Мне всегда интересно обмениваться мнениями о том, как нам лучше решать сложные экономические проблемы? А их у нас всех немало. Если же говорить о видных российских учёных в сфере экономики, то, на мой взгляд, это – академик Некипелов, член-корреспондент РАН Руслан Гринберг, а также - Владимир Попов, с ними я нахожусь в постоянном контакте. Что же касается России в целом, то она, как известно, занимает очень большое пространство на карте мира, так что её значение в решении политических проблем, а также вопросов обеспечения безопасности трудно переоценить. Правда, мне бы хотелось, чтобы такая большая страна, как РФ, принимала более активное участие в мировом экономическом процессе. Ведь для государства со 140 миллионами граждан и с достижениями в некоторых промышленных секторах давать немногим более 3 процентов мировой продукции – это, безусловно, мало. Но после проведения необходимых структурных реформ и укрепления рыночных институтов,

полагаю, в экономике РФ наступит этап динамичного развития, в этом я не сомневаюсь, так что меня можно отнести к оптимистам.

ЧАЙКО: Скажите, пожалуйста, ожидаете ли Вы, пан профессор, революции в финансовой сфере в связи с появлением цифровой валюты?

КОЛОДКО: Интересный вопрос, ведь мы видим, с какой ураганной скоростью идёт рост стоимости наиболее известной цифровой валюты – биткоина. Впрочем, лично я **не верю** в прекрасное будущее биткоина, думаю, что после взлёта наступит резкий спад спроса на него. А вот позиции региональных валют, включая доллар США, евро, швейцарский франк, британский фунт, японскую иену, корейскую вону, китайского юаня и российского рубля, будут укреплены. Что же касается польского злотого, то к тому времени он уже исчезнет, будет заменён на евро. Я также думаю, что спустя 50 лет, то - есть, к 2067 году китайский юань укрепитя и станет конвертируемой валютой, а значение американского доллара упадёт. Впрочем, доллар США и тогда будет всё же более прочным, чем юань. Думаю, что к 2067 году в мире будет уже не 130 иностранных валют, а лишь несколько десятков. И, по-прежнему, будут действовать международные организации по регулированию движения денежных потоков. Впрочем, время от времени будут возникать какие-то конфликты в финансовой сфере из-за непонимания друг друга и взаимных упрёков. Ошибки в экономической политике, возможно, даже снова приведут к финансовым кризисам. И тут я вновь говорю о значении концепции нового прагматизма для нормального развития мира, по возможности, без конфликтов и без масштабных кризисов. Меня радует, что я нахожу поддержку своим идеям в Китае, в России и в США. Впрочем, посмотрим, что будет дальше (**конец голоса**)

ВЕДУЩИЙ: Говорил профессор Гжегож Колодко из Варшавы. **Вторая часть** беседы с ним нашего корреспондента Ирины Чайко прозвучит в нашей программе спустя несколько минут.